

CERTIFICATE No.: ODC1650-0021/1

СЕРТИФИКАТ ОДОБРЕНИЯ ТИПА

Настоящим удостоверяем, что

**ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ КОМПРЕССОРЫ
С СИСТЕМАМИ СМАЗКИ И УПЛОТНЕНИЯ ВАЛА
ТИПОВ**201ГЦ2, 202ГЦ2, 203ГЦ2, 224ГЦ2, 291ГЦ2, 294ГЦ2,
295ГЦ2, 321ГЦ2, 322ГЦ2, 153ГЦ2, 154ГЦ2, 184ГЦ2,
245ГЦ2для применения в химической, нефтяной и газовой
промышленности,
производимые**Публичным акционерным обществом «Сумское
машиностроительное научно-производственное
объединение»**

ул. Горького, 58, г. Сумы, 40004, Украина,

признаны соответствующими требованиям
Стандарта**API STANDARD 617****«ОСЕВЫЕ И ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ КОМПРЕССОРЫ И
ЭКСПАНДЕР-КОМПРЕССОРЫ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В
НЕФТЯНОЙ, ХИМИЧЕСКОЙ И ГАЗОВОЙ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ»**

7-е издание,

за исключением пунктов упомянутого выше
Стандарта, указанных в«Декларации о соответствии требованиям стандарта API
617 и применении альтернативных решений при
производстве компрессорного оборудования»
от 27.04.16 за № 74-375/556,
составленной производителем указанных выше
компрессоров и являющейся неотъемлемой частью
настоящего СертификатаНастоящий Сертификат действителен до 30.04.2021
года при условии подтверждения соответствия
перечисленных выше компрессоров требованиям
стандарта API 617 и положениям указанной выше
Декларации при проведении в 2017 и 2019 годах со
стороны ИП «СЖС УКРАИНА» надзорных аудитов за
производством компрессоров.г. Одесса
17.05.2016
ИНД/А.Т.От имени и по поручению
ИП СЖС УКРАИНАSigned and dated in Odessa
17.05.2016For and on behalf of
FE SGS UKRAINEChernomorskogo kozatstva str., 103 INEM 1
65003 Odessa Ukraine
Tel.: (380-48) 7869-600 / 7869-026
Fax: (380-48) 7869-027 / 7869-650
E-mail: sgs.ukraine@sgs.com**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

This is to certify that the following types of

**CENTRIFUGAL COMPRESSORS
WITH ASSOCIATED LUBRICATION AND SHAFT
SEALING SYSTEM**201GC2, 202GC2, 203GC2, 224GC2, 291GC2, 294GC2,
295GC2, 321GC2, 322GC2, 153GC2, 154GC2, 184GC2,
245GC2for use in chemical, petroleum and natural gas industry
servicesmanufactured by
Public Stock Company**"Summy Machine Building Science and Production
Association"**

58, Gorky str., Sumy, 40004, Ukraine

are found to comply with requirements of

API STANDARD 617**"AXIAL AND CENTRIFUGAL COMPRESSORS AND
EXPANDER-COMPRESSORS
FOR PETROLEUM, CHEMICAL AND GAS INDUSTRY
SERVICES",**
7-th edition,excluding clauses of the above mentioned Standard
stated in the"Declaration of conformity with requirements of API Standard
617 and alternative solutions applied in production of
compressor equipment" ref. No. 74-375/556 dd. 27.04.16established by the Manufacturer of above mentioned
compressors and that is integral part of this Certificate.This Certificate is valid until 30.04.2021 under condition of
conformity of above listed compressors to API Standard 617
requirements and provisions of above mentioned Declaration
according to FE "SGS UKRAINE" surveillance audits of the
compressors manufacturing in the years 2017 and 2019.

CERTIFICATE No.: ODC1650-0022/1

СЕРТИФИКАТ ОДОБРЕНИЯ ТИПА

Настоящим удостоверяем, что

**ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ КОМПРЕССОРЫ
С СИСТЕМАМИ СМАЗКИ И УПЛОТНЕНИЯ ВАЛА**

типов

201ГЦ2, 202ГЦ2, 203ГЦ2, 224ГЦ2, 291ГЦ2, 294ГЦ2,
295ГЦ2, 321ГЦ2, 322ГЦ2, 153ГЦ2, 154ГЦ2, 184ГЦ2,
245ГЦ2для применения в химической, нефтяной и газовой
промышленности,
производимыеПубличным акционерным обществом «Сумское
машиностроительное научно-производственное
объединение»

ул. Горького, 58, г. Сумы, 40004, Украина,

признаны соответствующими требованиям
Стандарта**API STANDARD 614**«СИСТЕМЫ СМАЗКИ, УПЛОТНЕНИЯ ВАЛА,
МАСЛЯНЫЕ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ И
ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ»,
5-е издание,за исключением пунктов упомянутого выше
Стандарта, указанных в«Декларации о соответствии требованиям стандарта API
614 и применении альтернативных решений при
производстве компрессорного оборудования»
от 27.04.16 за № 74-372/550,
составленной производителем указанных выше
компрессоров и
являющейся неотъемлемой частью настоящего
СертификатаНастоящий Сертификат действителен до 30.04.2021
года при условии подтверждения соответствия
перечисленных выше компрессоров требованиям
стандарта API 614 и положениям указанной выше
Декларации при проведении в 2017 и 2019 годах со
стороны ИП «СЖС УКРАИНА» надзорных аудитов за
производством компрессоров.Г.Одесса
7.06.2016
ИНД/А.Т.От имени и по поручению
ИП СЖС УКРАИНА**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

This is to certify that the following types of

**CENTRIFUGAL COMPRESSORS
WITH ASSOCIATED LUBRICATION AND SHAFT
SEALING SYSTEM**201GC2, 202GC2, 203GC2, 224GC2, 291GC2, 294GC2,
295GC2, 321GC2, 322GC2, 153GC2, 154GC2, 184GC2,
245GC2for use in chemical, petroleum and natural gas industry
services

manufactured by

Public Stock Company"Summy Machine Building Science and Production
Association"

58, Gorky st., Sumy, 40004, Ukraine

are found to comply with requirements of

API STANDARD 614"LUBRICATION, SHAFT-SEALING AND OIL-CONTROL
SYSTEMS AND AUXILIARIES",
5-th edition,excluding clauses of the above mentioned Standard
stated in the"Declaration of conformity with requirements of API Standard
614
and alternative solutions applied in production of compressor
equipment"
ref. No. 74-372/550 dd. 27.04.16
established by the Manufacturer of above mentioned
compressors
and that is integral part of this CertificateThis Certificate is valid until 30.04.2021 under condition of
conformity of above listed compressors to API Standard 614
requirements and provisions of above mentioned Declaration
according to FE "SGS UKRAINE" surveillance audits of the
compressors manufacturing in the years 2017 and 2019.Signed and dated in Odessa
07.06.2016For and on behalf of
FE SGS UKRAINEChornomorskogo kozatstva str., 103
65003 Odessa Ukraine
Tel.: (380-48) 7869-600 / 7869-026
Fax: (380-48) 7869-027 / 7869-650
E-mail: sgs.ukraine@sgs.com